

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU HAUT-BERN

REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS

SÉANCE DU 22 MAI 2025

L'an deux mille vingt-cinq, le vingt-deux mai à dix-huit heures, le Conseil Communautaire régulièrement convoqué, s'est réuni au siège de la communauté de communes, 12 place de Jaca à Oloron Sainte-Marie (64400) sous la présidence de Bernard UTHURRY,

Date de convocation : vendredi 9 mai 2025

Secrétaire de séance : Elisabeth MIQUEU

Etaient présents 43 titulaires, 1 délégué suppléant et 11 conseillers ayant donné pouvoir, le quorum étant ainsi atteint,

Présents : Jean-Claude COSTE, Gilbert HONDAREITE, Pierre CASABONNE, Jacques CAZAURANG, Henri BELLEGARDE, Françoise ASSAD, Maryse ARTIGAU, Suzanne SAGE, Philippe VIGNEAU, Philippe PECAUT, Claude LACOUR, Jean-Michel IDOPE, Jean SARASOLA, Jean LABORDE, Lydie ALTHAPE, Claude BERNIARD, Christine CABON, Bernard AURISSET, Marthe CLOT, Jean-Luc ESTOURNÈS, Marc OXIBAR, Sami BOURI, Laurence DUPRIEZ, Philippe GARROTE, Emmanuelle GRACIA, André LABARTHE, Daniel LACRAMPE, Flora LAPERNE, Stéphane LARTIGUE, Frédéric LOUSTAU, Jean-Paul PORTESSÉNY, Pierre BAHOU, Dominique QUEHEILLE, Brigitte ROSSI, Anne SAOUTER, Bernard UTHURRY, Raymond VILLALBA, Alain QUINTANA, Elisabeth MIQUEU, Marie-Annie FOURNIER, Aurore GUEBARA, Louis BENOIT, Jacques MARQUÈZE,

Suppléant : Jérôme PALAS (suppléant de Michel CONTOU-CARRERE)

Pouvoirs : Dany BARRAUD à Henri BELLEGARDE, André BERNOS à Bernard AURISSET, Muriel BIOT à Gilbert HONDAREITE, Marie-Pierre CASTAINGS à Pierre CASABONNE, Alexandre LEHMANN à Philippe VIGNEAU, Laurent KELLER à Claude BERNIARD, Fabienne MENE-SAFFRANE à Marc OXIBAR, Anne BARBET à Brigitte ROSSI, Jean CONTOU-CARRÈRE à Philippe GARROTE, Chantal LECOMTE à Anne SAOUTER, Bruno JUNGALAS à Marthe CLOT,

Absents : Jean-François CASAU, Bernard MORA, Jean-Jacques BORDENAVE, Ophélie ESCOT, Alain CAMSUSOU, Jean CASABONNE, Sylvie BETAT, Philippe SANSAMAT, Cédric PUCHEU, Michèle CAZADOUMECQ, Sandrine HIRSCHINGER, Patrick MAUNAS, Patrick DRILHOLE, Gérard LEPRETRE, Marie-Lyse BISTUÉ, Saïd SOUITA, Martine MIRANDE, Christophe GUERY,

RAPPORT N° 250522-12-TOU-

**ESPACE SOMPORT :
TARIFS 2025 POUR LE RESTAURANT ET LES ACTIVITES**

L. ALTHAPE expose :

Vu la loi n°85-30 du 9 janvier 1985 relative au développement et à la protection de la montagne, et notamment son titre IV,

Vu la délibération du Comité Syndical du SIVOM du Canton d'ACCOUS, en date du 10 octobre 1987 créant la Régie d'Exploitation du Somport,

Vu l'arrêté préfectoral en date du 30 décembre 1994 autorisant la création de la Communauté de Communes de la Vallée d'Aspe, au 1^{er} janvier 1995, continuité du SIVOM d'ACCOUS,

Vu l'arrêté préfectoral du 22 juillet 2016 portant création de la Communauté de Communes du Pays d'Oloron et des Vallées du Haut Béarn issue de la fusion des Communautés de Communes des vallées d'Aspe et de Barétous, de Josbaig et du Piémont Oloronais,

Vu l'arrêté préfectoral du 18 août 2017 portant changement de dénomination de la Communauté de Communes du Pays d'Oloron et des Vallées du Haut Béarn, qui devient Communauté de Communes du Haut-Béarn,

Compte tenu de l'ouverture annuelle de l'Espace Somport, il convient de fixer les tarifs pour les produits vendus au restaurant et pour les activités.

Produits restaurant

PRODUITS	TARIFS (TTC) 2025
BOISSONS CHAUDES	
Café (solo)	1,30 €
Café double	2,60 €
Café noisette (cortado)	1,50 €
Café moyen au lait (café con leche)	1,70 €
Lait (tasse moyenne)	1,60 €
Café allongé (americano)	1,60 €
Chocolat (colacao)	2,00 €
Chocolat traditionnel	2,50 €
Thé et Tisane	2,50 €
Supplément glaçons	0,20 €
Cappuccino	3,00 €
Café liégeois	3,50 €
Café (lait concentré)	1,80 €
BOISSONS FRAICHES	
Boissons boîte 33cl (coca-cola, Fuzetea, Fanta...)	2,50 €
Grande eau	2,50 €
Petite eau	1,60 €
Bière pression 0,25cl	2,60 €
Bière pression 0,50cl	5,00 €
Bière en boîte 33cl	3,00 €
Jus de fruits	3,00 €
Sirop (menthe, grenadine...)	1,80 €
Bouteille cidre de pommes France 75cl	8,00 €
Verre de cidre 25cl (Bolée)	3,00 €
1 litre Sangria	10,00 €
Verre de sangria	2,00 €

PRODUITS	TARIFS (TTC) 2025
Limonade 75cl (gaseosa)	2,50 €
1/4 Vin 0,25cl	3,00 €
Bouteille de vin 75cl (rouge, rosé, blanc)	10,00 €
Bouteille de vin supérieur 75cl (rouge, rosé, blanc)	13,00 €
ENTREES ET RATIONS	
Assiette de crudités	5,00 €
Assiette de charcuterie	5,00 €
Quiche	4,00 €
Croquemonsieur	4,00 €
Beurre Portion	1,00 €
Anchois au vinaigre (10 filets)	7,00 €
Omelette de pommes de terre (1 part)	3,50 €
Salade russe (ration)	6,50 €
Salade, tomates, thon, œuf	7,50 €
Salade de tomates	5,00 €
Salade de riz ou pâtes	7,50 €
Salade de viande de bœuf séché et fromage de chèvre	12,50 €
Millefeuille de tomates avec ventrêche de thon et anchois	9,80 €
Calamars grillés à l'ail et au persil (ration de 6 u)	8,00 €
Croquettes (ration de 6 u.)	9,50 €
Croquettes (1 u.)	1,50 €
Pommes de terre " bravas" (ration)	5,50 €
Boulettes (ration de 5 u.)	6,00 €
Plateau de charcuterie	12,00 €
Plateau de jambon ibérique et fromage fermier accompagné de pain toasté à la tomate	14,50 €
SANDWICHS FROIDS	
Jambon blanc	3,50 €
Jambon du pays	3,50 €
Salade, tomates, thon, œuf	3,50 €
Fromage de Pays	3,50 €
SANDWICHS CHAUDS	
Lomo	6,00 €
Steak haché	6,00 €
Ventrêche	6,00 €
Omelette de pommes de terre	6,00 €
Saucisses	6,00 €
Supplément fromage	1,00 €
PLATS CUISINES	
N° 1- Salade, steak, frites	12,00 €
N° 2- Salade, ventrêche, frites, œuf	12,00 €
N° 3- Salade, tomates, piments, calamars	12,00 €
N° 4 - Plat cuisiné divers	8,00 €
N° 5 - Plat cuisiné divers	9,50 €
N° 6 - Plat cuisiné divers	11,00 €
N° 7 - Plat cuisiné divers	12,00 €
N° 8 - Plat cuisiné divers	14,00 €
N° 9 - Plat cuisiné divers	16,00 €
N° 10 - Plat cuisiné divers	18,00 €

PRODUITS	TARIFS (TTC) 2025
N° 11 - Plat cuisiné divers	20,00 €
N° 12 - Plat cuisiné divers	22,00 €
Paella (ration/ personne)	10,00 €
Paella aux fruits de mer (ration/ personne)	12,00 €
Riz noir à l'encre de seiche et lotte	12,50 €
Riz montagnard	12,50 €
Risotto de cèpes avec tuile de parmesan	12,50 €
Pommes de terre, œufs frits, chorizo ou calamars (œuf frit)	8,50 €
Epaule d'agneau au four avec ses pommes de terre	15,50 €
Confit de canard	16,00 €
Morue confite à la crème d'ail	14,00 €
Suprême de merlu à la pomme verte (ou autre poisson)	14,00 €
Côtes d'agneau grillées (5 u.)	14,50 €
Miettes de pain aux œufs et saucisses (Migas berger)	8,50 €
Pâtes avec sauce	6,50 €
Panier pique-nique (petite poche de chips, sandwich froid, petite eau, compote)	11,00 €
Plat enfant	8,00 €
Barquette de frites	3,50 €
Ration de pain	1,00 €
Bouillon tasse (Caldo)	3,50 €
Soupe (garbure)	6,00 €
MENUS	
Menu du jour personnel station (1 plat + 1 dessert)	8,00 €
Menu spécial chauffeur (entrée+plat+café ou plat+dessert+café)	12,00 €
Menu 1 (Entrée + Plat ou Plat + Dessert)	13,00 €
Menu 2 (Entrée + plat + dessert)	18,00 €
Menu 3 (Entrée + plat + dessert)	17,00 €
Menu Spécial 1	22,00 €
Menu Spécial 2	25,50 €
Menu Spécial 3	27,50 €
Menu Spécial 4	29,50 €
Menu Spécial complet	35,00 €
Menu Enfant groupe	10,50 €
Formule Buffet (entrée à volonté, plat, dessert et une boisson)	19,00 €
DESSERTS	
Gâteau basque (la part)	3,00 €
Tarte au fromage (la part)	5,50 €
Tarte aux fruits (la part)	4,00 €
Tarte ou gâteau maison entiers	30,00 €
Riz au lait	4,00 €
Mousse au chocolat	4,50 €
Fondant au chocolat	5,50 €
Pudding	4,00 €
Fruit au sirop	3,50 €
Flan	3,50 €

PRODUITS	TARIFS (TTC) 2025
Assiette de fromages	5,00 €
Yaourt nature	2,00 €
Yaourt aux fruits	2,50 €
Fruits (2)	2,50 €
Dessert création 1	3,50€
Dessert création 2	4,50 €
Dessert création 3	5,50 €
Croissant	1,60 €
Chocolatine	1,80 €
Pain aux raisins	1,80 €
Crêpe sucre	4,00 €
Crêpe chocolat	5,00 €
Crêpe sucre et confiture	5,00 €
Glace 1	2,00 €
Glace 2	2,50 €
Glace 3	3,00 €
Supplément chantilly	0.50 €

Produits activités

PRODUITS	TARIFS (TTC) 2025
Location salle d'activités/séminaire - forfait 3h	50,00 €
Location espace de restauration avec matériel	450,00 €
Location salle de pique-nique 1 jour	100,00 €
Location salle de pique-nique stage 3 à 5 jours	280,00 €
Location groupe privatisé salle pique-nique journée	95,00 €
Loyer local école de ski	3 000,00 €
Accès Espace bien-être (1 personne)	30,00 €
Accès Espace bien-être 2 à 4 pers / prix par pers	17,00 €
Accès Espace bien-être 5 à 6 pers / prix par pers	15,00 €
Accès Espace bien-être offre commerciale 2 à 4 pers / prix par pers	15,50 €
Accès Espace bien-être offre commerciale 5 à 6 pers / prix par pers	13,50 €
Accès SOMPORT PREMIUM adulte	7,00 €
Accès SOMPORT PREMIUM enfant	3,00 €
Accès SOMPORT PREMIUM Adulte opérations commerciales	6,00 €
Accès SOMPORT PREMIUM enfant opérations commerciales	2,00€
Accès SOMPORT DECOUVERTE adulte	3,00 €
Accès SOMPORT DECOUVERTE enfant	2,00 €
Accès RANDONNEUR	2,00 €
Abonnement accès RANDONNEUR	5,00 €
Accès pistes VTT	2,00 €
JEU ESCAPE GAME 1 personne	5,00 €
KIT D'OBSERVATION avec 2 livrets pédagogiques et balade connectée	15,00 €

LIVRET PEDAGOGIQUE COMPLEMENTAIRE	4,50 €
TROTINETTES Adultes – 30 mn	12,00 €
TROTINETTES Adultes – 1h	20,00 €
TROTINETTES Enfants (10/15 ans) – 30 mn	10,00 €
TROTINETTES Enfants – 1h	15,00 €
TROTINETTES FAMILLES (2 ad + 2 enf) - 30 mn	40,00 €
TROTINETTES FAMILLES (2 ad + 2 enf) – 1h	60,00 €
VTT ELECTRIQUE – 1h	15,00 €
VTT ELECTRIQUE – 2h	25,00 €
VTT enfants – 3h	15,00 €
Lavage vélo VTT	2,00 €
KART A PEDALES (enfant) – 15 mn	5,00 €
CARABINE LASER 30 mm	2,50 €
ANIMATION THEMATIQUE 1	5,00 €
ANIMATION THEMATIQUE 2	7,00 €
ANIMATION THEMATIQUE 3	10,00 €
BALADE A CALECHE/PONEY pack famille (2ad+2 enf -13ans)	50,00 €
BALADE A CALECHE/PONEY (par personne)	15,00 €
BALADE A CALECHE/PONEY enfant - de 3 ans	Gratuit
Prestataire journée (chevaux poney)	50,00 €
Prestataire journée (chevaux poney)	60,00 €
Prestataire journée (chevaux poney)	80,00 €

Produits boutique

PRODUITS	TARIFS (TTC) 2025
Cartes IGN top 25	14,10 €
Topoguide OT	13,00 €
Carte routière 1/100 000	6,50 €
Bâtons de Randonnée	22,00 €
Cerf volants grand	21,00 €
Cerf-volant petit modèle	14,00 €
Air lift WABOBA AIRLYF	12,00 €
Freesbee Disq pliable à led	13,50 €
Gâteau à l'unité petit format	1,20 €
Gâteau à l'unité grand format	2,00 €
Cookies le sachet	5,00 €
Peluche 1 marmotte	14,00 €
Peluche 2 ours	14,00 €
Peluche lapin	14,00 €
Trousse peluche	13,50 €
Tour de Cou (snood) modèle 1	20,00 €
Tour de Cou (snood) modèle 2	30,00 €
Porte-monnaie marmotte	9,90 €
Porte-monnaie mouton	9,90€
Autocollant	2,00 €
Porte clé modèle 1	3,90 €
Porte clé modèle 2	4,50 €
Serviette sport brodée Somport	16,00 €

Article souvenir 1	6,00 €
Article souvenir 2	7,00 €
Article souvenir 3	8,5 €
Casquette	19,50 €
Textile adulte	25,00 €
Magnet montagne	4,50 €
Magnet floqué Somport	5,50 €
Sachet de graine à planter	5,50 €
Chaufferette	7,50 €
Mug montagne	9,50 €
Lot de 4 mug émail coloré	18,00 €
Jeu enfant (mikado géant)	17,00 €
Jeu enfant puzzle	6,00 €
Jeu d'adresse	7,00 €
Jeu pelote basque	29,00 €
Chaufferette floquée Somport	7,00 €
Sticker Somport	2,00€
Tapis de souris	8,50 €
Thermomètre de balcon personnalisé	12,00 €
Fromage brebis au kilo	19,50 €
Presse papier pyramide	10,90 €
Fromage mixte au kilo	16,00 €
Fromage vache au kilo	14,00 €
Fromage Chèvre au kilo	19,50 €
Bouteille de vin de Jurançon – 75cl	15,50 €

Tarifs hiver 2025/2026

REDEVANCE	Enneigement normal		Enneigement moyen		Tarifs produits packagés
	Saison 2024/2025	Saison 2025/2026	Saison 2024/2025	Saison 2025/2026	
Carte Saison Adulte SOMPORT	105,00 €	105,00 €			
Carte Saison Adulte SOMPORT Plus de 10 unités (- 10 %)	95,00 €	95,00 €			
Carte Saison Adulte SOMPORT Plus de 20 unités (- 12%)	92,00 €	92,00 €			
Carte saison raquette	50,00 €	50,00 €			
Carte saison familiale 2 adultes +2 enfants	260,00 €	260,00 €			
Carte Saison Junior (6 à 15 ans) SOMPORT	50,00 €	50,00 €			
Carte Saison Junior (6 à 15 ans) SOMPORT Plus de 10 unités (- 10 %)	45,00 €	45,00 €			
Forfait Journée Adulte	11,00 €	12,00 €	8,50 €	8,50 €	8,50 €
Réciprocitaire « Pyrénées » -50%	6,00 €	6,00 €			
Forfait Journée Enfant	8,00 €	8,00 €	5,00 €	5,00 €	
Forfait Journée Groupe (15 adultes)	9,00 €	9,00 €	7,00 €	7,00 €	
Forfait Journée Groupe (15 enfants)	4,50 €	4,50 €	3,00 €	3,00 €	
Forfait Journée Ecoles primaires	1,50 €	1,50 €			

REDEVANCE	Enneigement normal		Enneigement moyen		Tarifs produits packagés
	Saison 2024/2025	Saison 2025/2026	Saison 2024/2025	Saison 2025/2026	
(*) Tarif réduit pour les élèves des établissements scolaires du territoire	1,00 € (*)	1,00 € (*)			
Forfait Jeun's (16 à 25 ans)	9,00 €	10,00 €			
Forfait Journée Club Adulte	9,00 €	9,50 €	5,00 €	5,00 €	
Forfait Journée Club Enfant	4,50 €	4,50 €			
Forfait Journée Adulte Agence de Voyage, Tour Opérateur Plus de 100 unités Saison (- 12 %)	8,00 €	8,50 €			
Forfait Journée Enfant Agence de Voyage, Tour Opérateur Plus de 100 unités Saison (- 20 %)	4,00 €	4,50 €			
Forfait journée TRIBU (4 adultes en semaine)	36,00 €	40,00 €			
Forfait journée Famille (2 adultes + 2 enfants)	30,00 €	32,00 €			
Forfait journée Piétons raquettes	5,00 €	5,00 €			
Forfait journée Piétons raquettes avec itinéraire du Belvédère		6,00 €			

AUTRES PRODUITS					
Support forfait	1,00 €	1,00 €			
Accès salle hors sac et services (sans forfait)	2,00 €	2,00 €			
Accès Espace bien-être (1 personne)	30,00 €	30,00 €			
Accès Espace bien-être (base 2/4 personnes)	17,00 €	17,00 €			15,50 €
Accès Espace bien-être (base 5/6 personnes)	15,00 €	15,00 €			13,50 €
Carte 5 entrées Espace bien-être valable sur l'année	68,00 €	68,00 €			
Carte saison Adulte + carte 3 entrées spa	149,00 €	149,00 €			
Sans forfait sur piste	20,00 €	20,00 €			
Secours pistes, zone rapprochée	110,00 €	110,00 €			
Secours pistes, zone éloignée	185,00 €	185,00 €			
Organisation événements (damage, traçage, balisage des pistes et secours)	450,00 €	450,00 €			

Sont exonérés de redevances :

- Les enfants de moins de 6 ans,
- Les personnes encadrant les groupes scolaires, primaires et secondaires, dans la limite de 2 adultes pour 12 enfants,
- Durant les cours, les moniteurs français et espagnols diplômés de 1^{er} degré national de ski de fond et à jour de leur carte d'encadrement (validité de l'année en cours).

Tarifs location	Tarifs 2024/2025	Tarifs 2025/2026	Tarifs Groupe + 15 PERS Agence voyage
Pack Equipement CLASSIQUE ADULTE Skis + chaussures+ bâtons	11,00 €	11,00 €	8,00 €
Pack Equipement CLASSIQUE ENFANT Skis + chaussures+ bâtons Pointure chaussures : du 27 AU 36 Skis < 170 cms (* Tarif réduit pour les élèves des établissements scolaires du territoire	8,50 €	8,50 €	5,50 € 3,00 € *
Pack Equipement SKATING Skis + chaussures+ bâtons	16,00 €	16,00 €	12,50 €
Skis ADULTE CLASSIQUE +DE 160 cms (la paire)	8,00 €	8,00 €	
Skis ENFANT CLASSIQUE Skis < 170 cms (la paire)	5,00 €	5,00 €	
Skis SKATING	13,00 €	13,00 €	
CHAUSSURES CLASSIQUE ADULTE du 37 et +	6,00 €	6,00 €	
CHAUSSURES CLASSIQUE ENFANT Du 27 au 36	4,50 €	4,50 €	
CHAUSSURES SKATING	7,50€	7,50€	
BATONS	2,00 €	2,00 €	
RAQUETTES	8,00 €	8,00 €	5,50 €
LUGE	5,00 €	5,00 €	
FARTAGE	7,00 €	7,00 €	

Où cet exposé

Le Conseil Communautaire, par 52 voix pour, par 1 voix contre (P. BAHOU) et 2 abstention/nul/blanc/non-participation (S. BOURI et J. PALAS),

- **FIXE** les tarifs des produits et prestations, tels qu'indiqués ci-dessus,
- **DONNE** la réciprocité identique (tarif réciprocaire) des cartes de « SAISON ADULTE » et « SAISON JUNIOR » délivrées par les sites agréés par Nordique France. La carte de site « LE SOMPORT » (saison adulte) donnant accès aux pistes de l'ensemble des sites du Massif des Pyrénées moyennant un tarif réciprocaire,

- **AUTORISE** le Président à signer les conventions ou tout autre document afférent nécessaire à la commercialisation des produits et services indiqués ci-dessus,
- **S'ENGAGE** à ce que les recettes engendrées par ce service soient totalement destinées au renouvellement du stock, à l'entretien des pistes, des diverses installations et aux actions de promotion des activités. L'application de cette clause pourra être contrôlée auprès de la Régie Intercommunale par les Maires d'Urdos et de Cette-Eygun.
- **ADOpte** le présent rapport.

Ainsi délibéré à OLORON STE MARIE, le dit jour 22 mai 2025
Pour extrait certifié conforme

Suivent les signatures

La secrétaire de séance

Le Président

Signé EM

Signé BU

Elisabeth MIQUEU

Bernard UTHURRY